

**بيت التمويل الخليجي (ش.م.ب)**

**المعلومات المالية المرحلية**

٢٠١٠ مارس ٣١

رقم السجل التجاري : ٤١٣٦ (مسجل لدى مصرف البحرين المركزي كبنك استثماري إسلامي بالجملة)

المكتب المسجل

: مرفأ البحرين المالي  
ص. ب ١٠٠٦ ، المنامة - مملكة البحرين

أعضاء مجلس الإدارة

: الدكتور عصام يوسف عبدالله جناحي  
حمد عبدالعزيز الشابع  
عبداللطيف عبدالله المير  
عادل داود العوهلي  
يوسف محمد خياط  
د. عبدالعزيز الهنائي  
أنتوني ترافيس  
مصبح سيف المطيري  
عبدالله علي الهاجري  
محمد إبراهيم محمد  
بدر ناصر السبيعي

الرئيس التنفيذي

: إدوارد نوبل بريتي

سكرتير مجلس الإدارة

: الدكتور حيدر مجالي

مدقق الحسابات

: كي بي ام جي

المعلومات المالية المرحلية  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية
	<b>المعلومات المالية المرحلية</b>
٢	المركز المالي الموحد المختصر
٣	بيان الدخل الموحد المختصر
٤	بيان الدخل الشامل الموحد المختصر
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
٦	بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
٨ - ٧	بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر
٩	بيان مصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد المختصر
١٥ - ١٠	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية

## تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة  
 بيت التمويل الخليجي (ش.م.ب)  
 المنامة - مملكة البحرين

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المركز المالي الموحد المختصر المرفق لبيت التمويل الخليجي (ش.م.ب) ("البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ والبيانات الموحدة المختصرة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتడفقات النقدية والتغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة ومصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ (المعلومات المالية المرحلية). إن أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وأن مسؤوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية بناءً على مراجعتنا لها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة رقم ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأينا كمدققين.

### الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية".

### فقرة تأكيد موضوع

بدون التحفظ على رأينا أعلاه، نلفت الانتباه إلى ابصاح ١ من المعلومات المالية المرحلية ، الذي يبين وجود عدم تأكيد مادي متعلق باحتياجات المجموعة من السيولة وكفاية رأس المال النظامي والتي قد تثير شكاً كبيراً حول ما إذا كان فرض إستمرارية المجموعة المستخدم في إعداد المعلومات المالية المرحلية مناسباً.

المنامة - مملكة البحرين  
 ٩ مايو ٢٠١٠

بألاف الدولارات الأمريكية

٣١ مارس ٢٠٠٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدقة)	٣١ مارس ٢٠١٠ (مراجعة)	إيضاح	الموجودات
١٨,٧٤٩	١٠,١٧٤	٥,٤٣٠	٤	نقد و أرصدة لدى البنوك
٧٤٣,٤٩١	٤٥٤,٩٦٦	١٥٦,٧٠١		ودائع لدى مؤسسات مالية وأخرى
٦٨,١٥٤	٢٩,١٧٣	١٥,٠٠٠		تمويلات مدينة
٢٤٥,٨٨٣	٨٥,٢٧٠	٨٥,٢٧٠		ذمم الخدمات المصرافية الاستثمارية المدينة
٥٩١,٩٩٦	-	-		عقارات تطويرية
٣٩٤,٩٦٩	٣٧٦,٤٢٤	٣٧٤,٤٢٤	٥	استثمارات في شركات زميلة
٤٣٤,٠٤٤	٣٤٩,٣٩٩	٣٢٣,٠١٠		استثمارات في أوراق مالية
٤٤٥,٢١٥	٣٣٦,٩٣٠	٣٤١,٢٩٤	٦	موجودات أخرى
<b>٢,٩٤٢,٥٠١</b>	<b>١,٦٤٢,٣٣٦</b>	<b>١,٣٠١,١٦٧</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
<b>٢٠٥,٢٧٢</b>	<b>٢٤٦,١٩٣</b>	<b>١٩٧,٩٨٤</b>	<b>٧</b>	<b>المطلوبات</b>
٧٣٠,٨٢١	٢١٠,٨٤٢	١٦٩,١٦٥		أموال المستثمرین
٦٨٧,٣٤٧	٦٥٢,٥٢٠	٣٩٧,٢٠٦		ودائع من مؤسسات مالية وأخرى
٣١٧,١٨٦	-	-		تمويلات دائنة
٧٢,٦٢١	٩٦,٥٨٤	٩١,٧٦٠		ذمم دائنة متعلقة بالعقارات التطويرية
<b>٢,٠٦٣,٢٥٧</b>	<b>١,٢٠٦,١٣٩</b>	<b>٨٥٥,١١٥</b>		مطلوبات أخرى
<b>٢,٢٥٩</b>	<b>٢,٨٧٥</b>	<b>٢,٠٤٦</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>٣١٥,٣٧٥</b>	<b>٦٠٤,٠٧٩</b>	<b>٦٢١,٤٤٩</b>		<b>حسابات الاستثمار غير المقيدة</b>
١٨٠,٣٨٢	٢٠٢,٣١٦	٢٠٥,٣٩٨		<b>حقوق الملكية</b>
(١٧,٣٦٤)	(٥٢,٣٧١)	(٥٢,٣٧١)		رأس المال
١٠٦,٧٠٠	١٠٦,٧٠٠	١٠٦,٧٠٠		علاوة إصدار
٢٩,٩١٩	٤,٣٠٠	٢,٠٤٨		أسهم خزينة
١,١٣٢	٩٧٥	٩٧٥		احتياطي قانوني
٢٦٠,٨٤١	(٤٣٢,٦٧٧)	(٤٤٠,١٧٣)		احتياطيات أخرى
<b>٨٧٦,٩٨٥</b>	<b>٤٣٢,٣٢٢</b>	<b>٤٤٤,٠٢٦</b>		احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات (خسائر متراكمة) / أرباح مستقبلة
<b>٢,٩٤٢,٥٠١</b>	<b>١,٦٤٢,٣٣٦</b>	<b>١,٣٠١,١٦٧</b>		<b>مجموع حقوق الملكية (صفحة ٥)</b>
<b>٧٢,٦٠٠</b>	<b>٥٠,٠٤٢</b>	<b>٤٨,٥٠٠</b>		<b>مجموع المطلوبات وحسابات الاستثمار غير المقيدة وحقوق الملكية</b>
				<b>بنود غير مضمونة في الميزانية العمومية</b>
				<b>حسابات الاستثمار المقيدة (صفحة ٧)</b>

ادوارد نويل بريتي  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

عصام يوسف عبدالله جناحي  
رئيس مجلس الإدارة

بيان الدخل الموحد المختصر  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

بالألف الدولارات الأمريكية

للت加以 أ شهر
المنتهية في
٣١ مارس
٢٠٠٩
(مراجعة)
٤٦,٨٤٠
١,٥٤٢
١,٤١٩
٣٧٣
(١٠١)
(١,٤٧٢)
٧٩٥
١٠٦
<b>٤٩,٥٠٢</b>

للت加以 أ شهر
المنتهية في
٣١ مارس
٢٠١٠
(مراجعة)
٥,١٦١
٤,٠٣١
٤٠٤
٣٠٢
(١,٩٦٤)
١,٩١٠
٢,٢٢٢
٦,٤٠٢
<b>١٨,٤٦٨</b>

إيجاص

٨

إيراد الخدمات المصرافية الاستثمارية  
رسوم عرض وترتيب أسهم ورسوم إدارة  
إيراد ودائع لدى مؤسسات مالية وأخرى  
إيراد تمويل

حصة المجموعة من خسائر الشركات زميلة  
إيراد استثمارات في أوراق مالية  
صافي أرباح التغير في أسعار صرف العملات الأجنبية  
صافي إيرادات أخرى

مجموع الإيرادات

١٦,٣٣٧
٦,٣٢٩
١١,٣٥٧
٤٣,٠٠٠
١٠,٢١٥
<b>٨٧,٢٣٨</b>

٣,٥٩٤
٢,٢٩٠
١٢,٣٧٤
-
٧,٧٠٦
<b>٢٥,٩٦٤</b>

٩

تكلفة الموظفين  
مصاروفات الاستشارات الاستثمارية  
مصاروفات تمويل  
مخصص الانخفاض في القيمة  
مصاروفات أخرى

مجموع المصاروفات

(٣٧,٧٣٦)
<b>(٧,٤٩٦)</b>

(٣,٩٩)
<b>(٠,٤٢)</b>

خسائر الفترة

العائد لكل سهم  
العائد الأساسي والمخفض (بالسنت الأمريكي)

## بألاف الدولارات الأمريكية

بيان الدخل الشامل الموحد المختصر  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

للتلاتة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩ (مراجعة) (٣٧,٧٣٦) - (٣٧,٧٣٦)	للتلاتة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (مراجعة) (٧,٤٩٦) - (٧,٤٩٦)	خسائر الفترة
		إيراد شامل آخر
		مجموع الإيراد الشامل للفترة

بألاف الدولارات الأمريكية

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

مجموع حقوق الملكية	أرباح مستبقاة	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي أخرى	احتياطي قانوني	أسهم خزينة	علاوة إصدار	رأس المال
٤٣٣,٣٢٢ (٧,٤٩٦)	(٤٣٢,٦٧٧) (٧,٤٩٦)	٩٧٥	٤,٣٠٠	١٠٦,٧٠٠	(٥٢,٣٧١)	٢٠٢,٣١٦	٦٠٤,٠٧٩
(٧,٤٩٦)	(٧,٤٩٦)	-	-	-	-	-	-
٢٠,٠٠٠ (٣٥) (١,٧٦٥)	-	-	(٤٨٧)	-	-	٣,١١٧ (٣٥)	١٧,٣٧٠
٤٤٤,٠٢٦	(٤٤٠,١٧٣)	٩٧٥	٢,٠٤٨	١٠٦,٧٠٠	(٥٢,٣٧١)	٢٠٥,٣٩٨	٦٢١,٤٤٩

٢٠١٠ مارس ٣١ (مراجعة)

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٠  
خسائر الفترة

مجموع الدخل الشامل للفترة (صفحة ٤)

تحويل المرابحة لرأس المال (إيضاح ٧)  
مصرفوفات إصدار أسهم  
تكلفة تملك أسهم مكافأة الموظفين صافي الاسترجاعات (إيضاح ١)

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٠

مجموع حقوق الملكية	أرباح مستبقاة	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي أخرى	احتياطي قانوني	أسهم خزينة	علاوة إصدار	رأس المال
٩٦٦,٨٧٣ (٣٧,٧٣٦)	٤٠٩,٧٠٢ (٣٧,٧٣٦)	١,١٣٢	٢٣,٥٠٨	١٠٦,٧٠٠	(١٧,٣٦٤)	١٨٠,٣٨٢	٢٦٢,٨١٣
(٣٧,٧٣٦)	(٣٧,٧٣٦)	-	-	-	-	-	-
- ٦,٤١١ (٥٢,٥٦٣) (٣,٠٠٠) (٣,٠٠٠)	(٥٢,٥٦٢) -	-	- ٦,٤١١	-	-	-	٥٢,٥٦٢
٨٧٦,٩٨٥	٢٦٠,٨٤١	١,١٣٢	٢٩,٩١٩	١٠٦,٧٠٠	(١٧,٣٦٤)	١٨٠,٣٨٢	٣١٥,٣٧٥

٢٠٠٩ مارس ٣١ (مراجعة)

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٠٩  
خسائر الفترة

مجموع الدخل الشامل للفترة (صفحة ٤)

إصدار أسهم منحة  
تكلفة تملك أسهم مكافأة الموظفين صافي الاسترجاعات (إيضاح ١)  
أرباح أسهم معلنة لسنة ٢٠٠٨  
مساهمات إلى مؤسسات خيرية معلنة لسنة ٢٠٠٨  
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة معلنة لسنة ٢٠٠٨

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٠٩

تشتمل المعلومات المالية المرحلية على الصفحات من ٢ إلى ١٥.

**بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر**  
**للثلاثة أشهر المنتهية في ٢١ مارس ٢٠١٠**

بألاف الدولارات الأمريكية

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩ (مراجعة)	-
(٢٠٦,٧١٧)	-
-	-
١,٤٠٨	-
١٩,٢٢٢	(١,٥٠٨)
(٢٨٣,٥١٠)	(٢٩,٢٤٩)
١,٥٤٢	٣١
١,٤١٩	٤٧١
(٢٣,٤٩٧)	(١٦,٤٨٦)
(٤٩٠,١٣٣)	(٨٤,٥٨٧)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (مراجعة)	-
٥,١٦١	-
(٤٣,٥٣٧)	٥٣٠
-	-
(١,٥٠٨)	(٢٩,٢٤٩)
(٢٩,٢٤٩)	٣١
٤٧١	(١٦,٤٨٦)
(٨٤,٥٨٧)	

**أنشطة العمليات**

مقوضات إيراد الخدمات المصرافية الاستثمارية  
 إيداعات مع / مستلم من مؤسسات مالية و أخرى، صافي  
 نقد مستلم من عمليات المنتزه المائي  
 التمويلات المستلمة، صافي  
 ( مدفوعات ) مقوضات من تمويل مشاريع، صافي  
 أموال مستثمرين مستخدمة، صافي  
 مقوضات رسوم عرض وترتيب أسهم، ورسوم إدارة  
 مقوضات إيراد إيداعات وتمويلات مستلمة  
 مدفوعات لمصروفات التشغيل والمشاريع

**التدفقات النقدية من أنشطة العمليات****أنشطة الاستثمار**

شراء استثمارات في أوراق مالية  
 مقوضات بيع استثمارات في أوراق مالية  
 أرباح أسهم مستلمة  
 مدفوعات شراء معدات  
 توزيعات مستلمة من شركات زميلة

**التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار****أنشطة التمويل**

مطلوبات التمويلات، صافي  
 تكلفة تمويل مدفوعة  
 مدفوعات لمؤسسات خيرية  
 مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة  
 أرباح أسهم مدفوعة  
 صافي المقوضات من حسابات الاستثمار غير المقيدة

**التدفقات النقدية من أنشطة التمويل**

النقد في النقد وما في حكمه  
 النقد وما في حكمه في ١ يناير

النقد وما في حكمه في ٣١ مارس

يتمثل النقد وما في حكمه في :

نقد وأرصدة لدى البنوك  
 ودائع لدى مؤسسات مالية و أخرى (ايضاح ٤)

(٣٩,٩٣٣)	-
-	-
١,٩٢٩	-
(١,٦٨١)	(٦,٨٨٢)
١٤,٧٠٩	٢١,٢١٧
(٢٤,٩٧٦)	٢٤,٤١١
٥١,٦٦٠	(٢٢٠,٧٢٤)
(١٠,٥٦٥)	(١١,٥٤٥)
٥٩٣	(٦٣١)
(٣,٠٠٠)	-
(٥١,١٩١)	(١١٤)
٣١٤	(٨٤٩)
(١٢,١٨٩)	(٢٣٣,٨٦٣)

(٥٢٧,٢٩٨)	-
١,٢٨٩,٥٣٨	-
٧٦٢,٢٤٠	٢١,٥١٣
(٣٠٤,٠٣٩)	-
٣٢٥,٥٥٢	-
٢١,٥١٣	

١٨,٧٤٩	-
٧٤٣,٤٩١	-
٧٦٢,٢٤٠	٢١,٥١٣

**بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر**  
**للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠**

٣١ مارس ٢٠١٠ (مراجعة)

الشركة:

- شركة مينا للعقارات (ش.م.ك.م)
- شركة الكويت الوطنية للاستثمار والخدمات العقارية ش.م.ك.م
- شركة الخليج القابضة
- شركة الخليج وشمال إفريقيا القابضة ش.م.ك.م
- شركة الخليج العقارية للتطوير صندوق البشائر
- صندوق يان أوروبا
- الشركة العمانية للتطوير

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٠			الحركة خلال الفترة								الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠		
المجموع (بألاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة (بالدولار الأمريكي)	عدد الوحدات (بألاف) (الآلاف)	مصاريف إدارية (بألاف الدولارات الأمريكية)	رسوم البنك وكيل (بألاف الدولارات الأمريكية)	أرباح أسهم مدفوعة (بألاف الدولارات الأمريكية)	مجمل الدخل (بألاف الدولارات الأمريكية)	إعادة تقدير (بألاف الدولارات الأمريكية)	استثمارات/ سحوبات) (بألاف الدولارات الأمريكية)	المجموع (بألاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة (بالدولار الأمريكي)	عدد الوحدات (بألاف)		
٥٢	٠,٣٥	١٥٠	-	-	-	-	-	-	٥٢	٠,٣٥	١٥٠		
٨٧	٠,٣٥	٢٥٠	-	-	-	-	-	-	٨٧	٠,٣٥	٢٥٠		
٢,٤٠٥	٠,٢٤	١٠,٠٠٠	-	-	-	-	(١٢)	-	٢,٤١٧	٠,٢٤	١٠,٠٠٠		
٢,٧٣٩	٠,٢٤	١١,٥٠٠	-	-	-	-	(١٢)	-	٢,٧٥١	٠,٢٤	١١,٥٠٠		
١١,٢٧٤	١٢,٠٤	٩٣٦	-	-	-	-	٣	-	١١,٢٧١	١٢,٠٥	٩٣٦		
٧٠٩	٧,٦٢	٩٣	-	-	-	-	٣٨	-	٦٧١	٧,٢٢	٩٣		
٢٩,٦٦	٨٢٥,٨١	٣٥,٨٥	-	-	-	-	(١,٥٠٩)	-	٣١,١٦٥	٨٦٩,٣٢	٣٥,٨٥		
١,٦٢٨	٣,١٢	٥٢٢,٥٠	-	-	-	-	-	-	١,٦٢٨	٣,١٢	٥٢٢,٥٠		
<b>٤٨,٥٠٠</b>			-	-	-	-	(١,٥٤٢)	-	<b>٥٠,٠٤٢</b>				

تشتمل المعلومات المالية المرحلية على الصفحات من ٢ إلى ١٥.

**بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩ (يتبع)**

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٠٩			الحركة خلال الفترة								الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩			٣١ مارس ٢٠٠٩ (مراجعة)
المجموع (بألاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة (بالدولار الأمريكي)	عدد الوحدات (بألاف)	مصاريف إدارية (بألاف الدولارات الأمريكية)	رسوم البنك وكيل (بألاف الدولارات الأمريكية)	أرباح أسهم مدفوعة (بألاف الدولارات الأمريكية)	مجمل الدخل (بألاف الدولارات الأمريكية)	إعادة تقييم (بألاف الدولارات الأمريكية)	استثمارات/ (سحوبات) (بألاف الدولارات الأمريكية)	المجموع (بألاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة (بالدولار الأمريكي)	عدد الوحدات (بألاف)	الشركة :		
٥٤	٠,٣٦	١٥٠	-	-	-	-	-	-	٥٤	٠,٣٦	١٥٠	شركة مينا للعقارات (ش.م.ك.م)		
٩٠	٠,٣٦	٢٥٠	-	-	-	-	-	-	٩٠	٠,٣٦	٢٥٠	شركة الكويت الوطنية للاستثمار والخدمات العقارية ش.م.ك.م		
٣,٦٢٣	٠,٣٦	١٠,٠٠٠	-	-	-	-	(١)	-	٣,٦٢٤	٠,٣٦	١٠,٠٠٠	شركة الخليج القابضة		
٤,١٦٧	٠,٣٦	١١,٥٠٠	-	-	-	-	(١)	-	٤,١٦٨	٠,٣٦	١١,٥٠٠	شركة الخليج وشمال أفريقيا القابضة ش.م.ك.م		
١٢,٤٧٣	١٢,٣٢	٩٣٦	-	-	-	-	١	-	١٢,٤٧٢	١٢,٣٢	٩٣٦	شركة الخليج العقارية للتطوير		
٦٦٣	٧,١٢	٩٣	-	-	-	-	(٧٦)	(٨٧١)	٦,٦١٠	٧,٩٣	٢٠٣	صندوق البشائر		
٤٩,٩٠٠	١,٣٩١,٩١	٣٥,٨٥	-	-	-	-	(٦٧٦)	-	٥٠,٥٧٦	١,٤١٠,٧٦	٣٥,٨٥	صندوق بان أوروبا		
١,٦٣٠	٣,١٢	٥٢٢,٥	-	-	-	-	٢	-	٦,٦٢٨	٣,١٢	٥٢٢,٥٠	الشركة العمانية للتطوير		
٧٢,٦٠٠			-	-	-	(٧٥١)	(٨٧١)	٧٤,٢٢٢						

تشتمل المعلومات المالية المرحلية على الصفحتين من ٢ إلى ١٥.

بيان مصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد المختصر  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

٣١ مارس ٢٠٠٩ بألاف الدولارات الأمريكية (مراجعة)	٣,٠٠٠
	٢
٣,٠٠٢	
(٣٤٥)	١
(٣٤٥)	(٦٣١)
٢,٦٥٧ ٥,٧١٨	(٦٣٠) ١١,٢٥٦
٨,٣٧٥	١٠,٦٤٦

٣١ مارس ٢٠١٠ بألاف الدولارات الأمريكية (مراجعة)	-
	١
	(٦٣١)
	(٦٣٠) ١١,٢٥٦
	١٠,٦٤٦

مصادر صندوق الأعمال الخيرية والزكاة  
مساهمات البنك  
إيرادات مخالفة للشريعة الإسلامية

مجموع المصادر

استخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة  
تبرعات لمؤسسات خيرية

مجموع الاستخدامات

فائض المصادر على الاستخدامات  
صندوق الأعمال الخيرية والزكاة غير الموزع كما في ١ يناير

صندوق الأعمال الخيرية والزكاة غير الموزع كما في ٣١ مارس

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

### ١. أساس الإعداد

أعدت المعلومات المالية المرحلية بصورة مختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية". إن المعلومات المالية المرحلية لا تشمل كل المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

تم تطبيق السياسات المحاسبية وطرق الاحتساب من قبل المجموعة عند إعداد المعلومات المالية المرحلية على نحو ثابت مع تلك المطبقة في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ فيما عدا التغيرات الناتجة عن تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعدلة ذات العلاقة والتعديلات والتفسيرات الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ومعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، السارية المفعول للتقارير السنوية التي تبدأ من ١ يناير ٢٠١٠.

### فرضية الاستمرارية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ تكبدت المجموعة خسائر متراكمة تبلغ ٤٤٠ مليون دولار أمريكي، وبذلك التاريخ، كانت مطلوباتها التعاقدية المتداولة تفوق موجوداتها السائلة. نتيجة لذلك، فإن قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها متى استحقت يعتمد على قدرتها على بيع موجوداتها بسرعة. بالإضافة لذلك، فإن نسبة ملائمة رأس المال كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ كانت ثابتة على ٩٧٪، والتي تقيد قدرة المجموعة على تحمل خسائر إضافية أو أن تأخذ على عاتقها تعراضات إضافية. إن هذه العوامل تؤشر لوجود شكاً كبيراً حول قدرة المجموعة باستمرارية عملها.

خلال الفترة، قامت المجموعة بسداد ٢٢٠ مليون دولار أمريكي من ديونها بتاريخ استحقاقها، وتمكنـت من إعادة تمويل جزء من ديونها المستحقة خلال الفترة (راجع ايضاح ٧). قامت الإدارة بوضع خطة لبيع الأصول والسيولة لتوليد السيولة اللازمة لتمكن المجموعة من الوفاء بالتزاماتها متى ما استحقت. بالإضافة لذلك، تملك المجموعة خطأً من الإيرادات وتقوم بتنفيذ عدة إجراءات لخفض التكاليف التي سيتـجـعـ عنـها تحسين تدفقاتها النقدية التشغيلية. كما تقوم المجموعة بتقييم عدة خيارات أخرى لترتيب السيولة وتدعم وضعها خلال الإنثـي عشر شهرـاً القادـمة. كما يتـوقـعـ أنـ يـتـنـجـ عنـ هـذـهـ الخطـواتـ تـحـسـينـ نـسـبةـ مـلـائـمةـ رـاسـ الـمالـ النـظـاميـ لـالمـجمـوعـةـ. قـامـ مجلـسـ الإـدارـةـ بـمـراـجـعـةـ خـطـطـ المـجمـوعـةـ الـمـسـتـقـبـلـةـ، وـهـوـ مـقـنـعـ بـمـلـائـمةـ استـخـارـ فـرـضـيـةـ استـمـرـارـ المـجمـوعـةـ فـيـ إـعـادـ المـعـلـومـاتـ الـمـالـيـةـ الـمـرـحـلـيـةـ.

٢. المعلومات المالية المرحلية غير مدققة ولكن تمت مراجعتها من قبل كي بي ام جي. تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد المختصر من البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ والبيانات المالية المرحلية المراجعة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩ وتم استخراج أرقام المقارنة للبيانات الموحدة المختصرة للدخل والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية والتغيرات في حسابات الاستثمارات المقيدة ومصادر استخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة من البيانات المالية المرحلية المراجعة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩.

٣. خلال الفترة، زاد رأس المال المدفوع للبنك من ٤٤٧ ألف دولار أمريكي إلى ٤٤١,٤٠٤ ألف دولار أمريكي نتيجة لممارسة خيار التحويل من قبل حاملي المرابحات القابلة للتحويل (راجع ايضاح ٧).

### ٤. ودانع من مؤسسات مالية وأخرى

ودانع لدى مؤسسات مالية وأخرى تشمل أرصدة بمبلغ ١١٨ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩): ٥٨٨,١٣٩ ألف دولار أمريكي) مرهونة مقابل التزامات وتسهيلات لمشاريع المجموعة وهي غير متوفرة لعمليات المجموعة اليومية. لم يتم أخذ هذه المبالغ في الاعتبار كجزء من النقد وما في حكمه لأغراض بيان التدفقات النقدية.

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠**

**٥. استثمارات في أوراق مالية**

٣١ مارس ٢٠٠٩ (ألف الدولارات) (الأمريكية) (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (ألف الدولارات) (الأمريكية) (مدقة)	٣١ مارس ٢٠١٠ (ألف الدولارات) (الأمريكية) (مراجعة)
٣٧,٨٤٤ ٣٩٦,٢٠٠	٣٣,٩٧٦ ٣١٥,٤٢٣	٣١,٣٦٠ ٢٩١,٦٥٠
٤٣٤,٠٤٤	٣٤٩,٣٩٩	٢٢٢,٠١٠

استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال  
الربح أو الخسارة  
استثمارات متوفرة للبيع

إيراد الاستثمارات في الأوراق المالية يشمل خسائر القيمة العادلة بمبلغ لا شيء دولار أمريكي (٣١ مارس ٢٠٠٩: ٣,٤٠١ ألف دولار أمريكي) من الاستثمارات المصنفة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

**٦. موجودات أخرى**

٣١ مارس ٢٠٠٩ (ألف الدولارات) (الأمريكية) (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (ألف الدولارات) (الأمريكية) (مدقة)	٣١ مارس ٢٠١٠ (ألف الدولارات) (الأمريكية) (مراجعة)
٩,٢٩٨ ٢١٣,٩٥٥	٥,٤٩٧ ١٨٦,٧٥٨	٦,٤٤٧ ١٨٨,٢٦٦
١٠٩,٠٣٥ ٤٣,٤٣٤ ٢٠,٣٨٩ ١٧,٣٧٥ ٣١,٧٢٩	٩٤,٤٦٣ ٢٨,٦٢٥ ١٥,٩١٠ -	٩٤,٤٦٣ ٢٤,٧٩٨ ١٤,٤٥٦ -
٤٤٥,٢١٥	٣٣٦,٩٣٠	٣٤١,٢٩٤

تكليف مشاريع قابلة للاسترجاع  
تمويل مشاريع  
مبالغ مستحقة من بيع استثمارات في أوراق  
مالية  
عقارات تشغيلية ومعدات حديقة مائية  
معدات أخرى  
شهرة من شراء شركات تابعة  
مصروفات مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠**

٧. مطلوبات التمويلات

٣١ مارس ٢٠٠٩ (ألاف الدولارات) (الأمريكية) (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (ألاف الدولارات) (الأمريكية) (مدقة)	٣١ مارس ٢٠١٠ (ألاف الدولارات) (الأمريكية) (مراجعة)	تسهيلات تمويلات المرابحة تسهيلات تمويلات الوكالة مطلوبات الصكوك مرابحة قابلة للتحويل لأسهم ملكية
٣٠٣,٠٠٧ ١٩٦,٥٢٤ ١٨٧,٨١٦ - ٦٨٧,٣٤٧	٣٠١,٦٢٠ ١٥٠,٩٠٧ ١٥٢,٦٤٠ ٤٧,٣٥٣ ٦٥٢,٥٢٠	١٠٠,٧٤٧ ١٣٠,٤٤٠ ١٣٧,٧٠٢ ٢٨,٣١٧ ٣٩٧,٢٠٦	

تمويلات المرابحة

خلال الفترة، قامت المجموعة بسداد ٢٠٠ مليون دولار أمريكي من تسهيلات تمويلات المرابحة القائمة، وقامت بإعادة تمويل الرصيد البالغ وبالنحو ١٠٠ مليون دولار أمريكي الذي يستحق خلال ٦ أشهر. تستحق تسهيلات تمويلات المرابحة معدل ربح متفرق عليه يبلغ ٥٥,٠٠٪ فوق المعدل المعياري (LIBOR).

تسهيلات تمويلات الوكالة

تشمل تسهيلات تمويلات الوكالة تمويلاً بمبلغ ١٠٠ مليون دولار أمريكي، والذي استحق خلال الربع الأول لسنة ٢٠١٠. خلال الفترة، قامت المجموعة بسداد ٢٠ مليون دولار أمريكي من التسهيلات المستحقة، وقامت بإعادة التفاوض على المبلغ المتبقى ليتم سداده بالتساوي في سنة ٢٠١٠ و ٢٠١١ بمعدل ربح متفرق عليه يبلغ ٨,٥٪.

مطلوبات الصكوك

خلال الفترة، قامت المجموعة بإعادة شراء شهادات الصكوك بقيمة إسمية ١٥ مليون دولار أمريكي.

مرابحة قابلة للتحويل لأسهم ملكية

خلال ٢٠٠٩، قامت المجموعة بإصدار أداة مالية مركبة ("سندات") بقيمة ١٠٠ مليون دولار أمريكي في هيئة تسهيلات مرابحة قابلة للتحويل إلى أسهم ملكية غير مضمونة، تبلغ فترة السندات ٣ سنوات وتستحق في أكتوبر ٢٠١٢، إلا إذا تم تحويلها لأسهم البنك العادي وفقاً لخيار المالك، وذلك بسعر مقايضة يبلغ ٣٨,٠ دولار أمريكي لكل سهم. وتستحق السندات عوائد تبلغ ٨٪ سنوياً، تستحق للمالك كل ٣ أشهر. خلال الفترة، قام بعض مالكي السندات والتي تبلغ قيمتها ٢٠ مليون دولار أمريكي، بتنفيذ خيار تحويل السندات إلى حقوق ملكية.

٨. إيرادات أخرى

تتضمن إيرادات أخرى مخصصات لم تعد مطلوبة تم إعادةتها وتبلغ ٤,٢٤٨ ألف دولار أمريكي، واسترداد مصروفات من شركات مشاريع بمبلغ ٦٦٧,١ ألف دولار أمريكي.

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٢١ مارس ٢٠١٠**

**٩. مخصص انخفاض القيمة**

٣١ مارس ٢٠٠٩ (آلاف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠١٠ (آلاف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)
٢٣,٠٠٠	-
٢٠,٠٠٠	-
<b>٤٣,٠٠٠</b>	<b>-</b>

مستحق من خدمات مصرافية استثمارية  
عقارات تطويرية

**١٠. برنامج مكافأة الموظفين على أساس منح أسهم البنك**

خلال الفترة، تم مصادرة ٧,٨٥ مليون سهم ممنوع بسبب عدم تحقيق شروط الخدمات من قبل موظفي البنك المنتهية خدماتهم. تم احتساب صافي عكس مصروف الاستحقاق بمبلغ ١,٧٦٥ ألف دولار أمريكي (٣١ مارس ٢٠٠٩: مصروف بمبلغ ٦,٤١١ ألف دولار أمريكي) كجزء من تكاليف الموظفين خلال الفترة. كما في ٣١ مارس ٢٠١٠، كانت هناك ٨,٢٤ مليون سهم قائمًا ليتم ممارستها في الفترات المستقبلية.

**١١. معاملات مع أطراف ذوي علاقة**

يتم اعتبار الأطراف كأطراف ذوي علاقة عندما يكون لأحد الأطراف قدرة السيطرة على الطرف الآخر أو يكون له نفوذ يؤثر على السياسات المالية والتشغيلية للطرف الآخر. يشمل الأطراف ذوي علاقة على شركات تمارس المجموعة عليها نفوذاً مؤثراً ومساهمين رئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية للمجموعة.

خلال الفترة، احتسبت المجموعة إيراد من الخدمات المصرافية الاستثمارية بمبلغ ٤,٩٨٦ ألف دولار أمريكي (٣١ مارس ٢٠٠٩: ٤٦,٥٤٠ ألف دولار أمريكي) من معاملات مع أطراف ذوي علاقة.

**١٢. معلومات القطاعات**

المجموع	غير موزعة	خدمات مصرافية للتجزئة	تطوير البنية التحتية	٣١ مارس ٢٠١٠
١٨,٤٦٨	٥,١٤٩	٣,٢١٠	١٠,١٠٩	
٢٥,٩٦٤	٢,٦٤٤	٢٠,٩٩٨	٢,٣٢٢	
(٧,٤٩٦)	٢,٥٥	(١٧,٧٨٨)	٧,٧٨٧	
١,٣٠١,١٦٧	١٦,٨٩٩	٤٦٨,٩٢٥	٨١٥,٣٤٣	
٨٥٥,١١٥	٩٢,٧٩٧	٥٩٥,٤٤٢	١٦٦,٨٧٦	

إيراد القطاع  
مصروفات القطاع  
نتائج القطاع  
موجودات القطاع  
مطلوبات القطاع

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٢١ مارس ٢٠١٠**

١٢. معلومات القطاعات (يتبع)

المجموع	غير موزعة	خدمات مصرفية للتجزئة	تطوير البنية التحتية	٣١ مارس ٢٠٠٩
٤٩,٥٠٢	(٦٦٨)	٥	٥٠,١٦٥	ابراد القطاع
٨٧,٢٣٨	٣,١٩٨	٣١,٨٠٥	٥٢,٢٣٥	مشروعات القطاع
(٣٧,٧٣٦)	(٣,٨٦٦)	(٣١,٨٠٠)	(٢,٠٧٠)	تنانج القطاع
٢,٩٤٢,٥٠١	٢٨,٧٧٥	١,١٨٠,٦٣٢	١,٧٣٣,٠٩٤	موجودات القطاع
٢,٠٦٣,٢٥٧	٧٥,٣٩٤	١,٤٣٤,٩٤٩	٥٥٢,٩١٤	مطلوبات القطاع

١٣. التزامات وارتباطات

الالتزامات التي تم التعاقد عليها خلال العمل الإعتيادي لأنشطة المجموعة :

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣١ مارس ٢٠١٠
(آلاف الدولارات الأمريكية) (مدققة)	(آلاف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)
٣٠,٦١٣	٣٦,٦١٣
-	١٦,٥٠٠
٢٨٣	٢٢٠

الالتزامات الاستثمار  
الالتزامات لتمديد التمويل  
الالتزامات رأسمالية

أصدرت المجموعة ضمانات مالية وتحسينات إنتمانية بمبلغ ١٥٠,٦٣٦ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩: ١٦٩,٤٥٤ ألف دولار أمريكي) لمؤسسات مالية ومقرضين آخرين لتأمين اتفاقيات تسهيلات انتمانية للمشاريع التي تديرها المجموعة. يوجد لدى المجموعة التزام محتمل لتمديد تمويل لأحد مشاريعها بقيمة ١٥٠ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩: ١٥٠ مليون دولار أمريكي) بموجب التزامات موضوعية. ومن رأي الإدارة وبناءً على تقديراتها للتدفقات النقدية المتوقعة من المشروع، فإن التمويل المنوه والضمانات المالية لن يتم سحبها. وفي حالة سحب التمويل، فإن المجموعة ستتمكن موجودات المشروع.

الالتزامات الأداء

قد ترتبط المجموعة خلال العمل الإعتيادي بالالتزامات أداء متعلقة بتنفيذ مشاريع تطوير البنية التحتية التي تروج لها المجموعة. وإنه في العادة تحول المجموعة هذه الالتزامات إلى الشركات المالكة لهذه المشاريع كلما أمكن ذلك. وأنه في رأي الإدارة، لا يتوقع أن تنتج أية التزامات على المجموعة نتيجة أداء أي مشروع من مشاريعها كما في ٣١ مارس ٢٠١٠.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

١٣. التزامات وإرتباطات (يتبع)

مطالبات محتملة

يوجد على المجموعة مطالبات محتملة ناتجة من قرار المجموعة عدم المضي باتفاقية تطوير احدى المشاريع خلال السنة، تقوم المجموعة حالياً بإعادة التفاوض مع الطرف الآخر للتوصل إلى حل ودي. في حين لم يتم الإقرار بالالتزام، إلا أنه إذا فشلت جهود المجموعة في الدفاع عن الإجراءات المتخذة من قبل الطرف الآخر، قد تبلغ المطالبات و التكاليف المتعلقة بها مبلغ ٣٦ مليون دولار أمريكي. لا تتوقع الإدارة أن تنتج التزامات جوهرية عن تسوية هذه المطالبة.

٤. بسبب طبيعة عمل المجموعة، فإن النتائج للثلاثة أشهر المعلنة في هذه البيانات المالية المرحلية قد لا تعكس جزءاً مناسباً من النتائج السنوية.

٥. تخصيصات صافي الأرباح، إن وجدت، يتم احتسابها في نهاية السنة فقط.

٦. تم إعادة تصنيف أرقام الفترة السابقة لتتناسب مع طريقة عرض أرقام الفترة الحالية. إن إعادة التصنيف هذه لم تؤثر على الأرباح / (الخسائر) أو الدخل الشامل أو حقوق الملكية المعلنة سابقاً.